

ARRETE N°/33 DE 1981

RELATIF AU CONTROLE DES PRIX (PRODUITS PETROLIERS)

Fixant les prix maxima de gres et de détail de certains produits pétroliers.

**LE MINISTRE DES FINANCES**

VU l'article 15 du Règlement conjoint n° 18 de 1974 sur le contrôle des prix,

ARRÉTÉ

Prix de gres  
maxime.

1. Les prix de gres maxima de l'essence, du mazout, et du pétrole lampant valables sur l'ensemble du territoire sont ceux énumérés au titre I de l'annexe ci-jointe.

Prix de détail  
maxime.

2. Les prix de détail maxima de l'essence, du mazout et du pétrole lampant valables sur l'ensemble du territoire sont ceux énumérés au titre II de l'annexe ci-jointe.

Les prix sont  
des maxima.

3. Les prix énumérés à l'annexe ci-jointe sont des prix de vente maxima en-dessous desquels peut s'exercer toute libre concurrence.

Affichage de  
l'annexe.

4. L'annexe ci-jointe doit être affichée dans tous les lieux commerciaux, y compris les navires utilisés à des fins de commerce de gres, où essence, mazout ou pétrole lampant sont vendus ou mis en vente.

Abrogation de  
certains arrêtés.

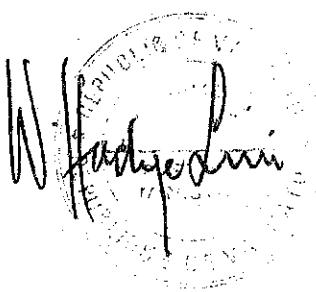
5. Les arrêtés suivants sont abrogés :
  - Arrêté n° 15 de 1979 ;
  - Arrêté n° 2 de 1980 sur le contrôle des prix (produits pétroliers) (amendement) ;
  - Arrêté n° 6 de 1980 sur le contrôle des prix (produits pétroliers) (2ème amendement) ;

- Arrêté n° 36 de 1981 sur le contrôle des prix (produits pétroliers) (3ème amendement) ;
- Arrêté n° 48 de 1981 sur le contrôle des prix (produits pétroliers) (4ème amendement) ;
- Arrêté n° 116 de 1981 sur le contrôle des prix (produits pétroliers) (5ème amendement).

Entrée en vigueur.

6. Le présent arrêté entrera en vigueur le jour de la signature.

FAIT à Port-Vila le ...22..Décembre.... 1981.



K. Kalsakau  
K. KALSAKAU  
Ministre des Finances

REPUBLIC OF VANUATU

PRICE CONTROL (PETROLEUM PRODUCTS)

ORDER N°. 133 O F 1981

To prescribe the maximum wholesale and retail prices of certain petroleum products.

IN EXERCISE of the power contained in Section 15 of the Joint Price Control Regulation N°. 18 of 1974, I hereby make the following Order : -

Maximum  
wholesale  
prices.

1. The maximum wholesale prices of petrol, gas-oil and kerosene throughout the Republic of Vanuatu shall be those as set out in Part 1 of the Schedule hereto.

Maximum  
Retail prices.

2. The maximum retail prices of petrol, gas-oil and kerosene throughout the Republic of Vanuatu shall be those as set out in Part 2 of the Schedule hereto.

Prices listed  
are maximum.

3. The prices as set out in the Schedule hereto shall be a maximum below which free competition may be fully exercised.

Display of  
Schedule.

4. The Schedule hereto shall be exhibited in every premises, including as ship operated as a wholesale trader, where petrol, or gas-oil, or kerosene is being sold or offered for sale.

Repeal of  
Certain  
Orders.

5. The following orders are repealed : -

Order N°. 15 of 1979 ;

Price Control (Petroleum Products) (Amendment)

Order N°. 2 of 1980 ;

Price Control (Petroleum Products) (Amendment) (N°. 2)

Order N°. 6 of 1980 ;

## SCHEDULE

### PART 1

Maximum wholesale prices in VI per litre.

PRODUCTS	Delivered in the areas of the Municipalities of Port Vila and Luganville		Delivered in drums at the wharf
Petrol	55.00	1	48.50
Gas Oil	42.90	1	36.40
Lighting Kerosene	45.90	1	39.40

### PART 2

Maximum retail prices in VI per litre for all the islands of Vanuatu.

PRODUCTS	PRICES
Petrol	61.00
Gas Oil	47.00
Lighting Kerosene	50.00